A

A/45/510/Add.1
31 October 1990

ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون
البند ٦ (و) من جدول الأعمال

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها
الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة

استعراض وتقدير تنفيذ إعلان الثمانينات العقد
الثاني لتنزيل السلاح

تقرير الأمين العام

إضافة

المحتويات

الصفحة

ثانيا - الردود الواردة من الحكومات

٢	جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية
٥	السنغال

جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية

الامثل : بالروسية

[١٦] تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٠

- إن جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ترى أن نهاية عقد الثمانينات قد شهدت مولد مرحلة جديدة نوعية في تطور العلاقات الدولية تتمثل في عملية التخفيف التدريجي للتسلیح والتخلص من هيمنة العنصر العسكري في تلك العلاقات.

- وفي مجال معقد كال المجال العسكري يتحقق حاليا تقدم جاد على طريق نزع السلاح . فيفضل توقيع معاهدة إزالة القدائف المتوسطة المدى والاقصر مدى بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الامريكية ، تم القضاء على فئة من فئات الاسلحة الخطيرة . وشمة امكانية حقيقة لإبرام اتفاق اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الامريكية بشأن تخفيض الاسلحة الاستراتيجية الهجومية . وتسير على نحو يدعو للتغاؤل المحادثات المتعلقة بتخفيض الاسلحة والقوات المسلحة في أوروبا . وكذلك المحادثات بشأن تدابير بناء الثقة والامن في أوروبا . إن عملية تخفيض الاسلحة تسير قدما . فقد تم التوقيع على اتفاق بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الامريكية بشأن وقف انتاج الاسلحة الكيميائية وتخفيض مخزوناتها بدرجة كبيرة وأخذت تكتسب أبعادا أكثر واقعية الاتفاقية العالمية لحظر الاسلحة الكيميائية . وكل هذا وغيره من الخطوات الإيجابية يسمح بالقول بأن حقبة "الحرب الباردة" قد انتهت .

- ٣ - وما له أهمية بالغة أيضاً بالنسبة لمستقبل العلاقات الدولية ، العلامات الدالة على التفهم العام التي أخذت تظهر فيما يتعلق بالمبادئ البالغة الأهمية مثل العدول عن الهدف المتمثل في تحقيق التفوق العسكري وضرورة تقليل احتمال نشوء حرب بمقدمة عرضية أو غير مقصودة ، وتقليل شم إزالة امكانيات شن هجوم مباغتة والقيام بأعمال هجومية واسعة النطاق ، وإتاحة امكانيات متبدلة للتنبؤ بالخطوات التي يتم القيام بها ، والاحتفاظ بأقل مستوى لازم من القوات المسلحة مع احداث تغييرات نوعية في هيكل القوات المسلحة حتى تكتسب طابعاً دفاعياً يحتا والخ .

٤ - إن جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية تعمل بنشاط على تيسير هذه العمليات.

- ٥ - وفي تموز/يوليه ١٩٩٠ ، اعتمد مجلس السوفيات الاعلى بجمهورية بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية إعلاناً بشأن سيادة الدولة . وجاء في هذا الإعلان ، على وجه التحديد ، إن جمهورية بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية "تستهدف جعل إقليمها منطقة لانوية وتحويل الجمهورية إلى دولة محايدة" . وتعتمد جمهورية بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية تحقيق هذه الاهداف بطريقة تدريجية . وبالفعل اتخذت إحدى الخطوات الاولى في الاتجاه المطلوب . فقد شاركت الجمهورية لأول مرة ، بمفهـة مراقب ، في مؤتمر الدول الاطراف في معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية المعقوـد لاستعراضها (جيـنـيفـ، آب/أغسطسـ ـ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠) .
- ٦ - وأيدت جمهورية بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ما اتخذه المجتمع الدولي من قرارات وما اتبـعـهـ من نهجـ فيـ مجالـ نـزعـ السـلاحـ أـثنـاءـ الدـورةـ الرابـعةـ والـأـربعـينـ للـجـمـعـيـةـ العـامـةـ .
- ٧ - وقد ظلت جمهورية بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية تولي اهتماماً خاصاً لضمان مشاركتها على نحو بناء في الاعمال المتعلقة بجميع المسائل ذات الأولوية في هذا المجال ، وعلى وجه التحديد ، شاركـ وـفـدـ الجـمـهـوـرـيـةـ إـلـىـ الدـوـرـةـ الـمـاضـيـةـ لـلـجـمـعـيـةـ العـامـةـ ، كما تعود دائمـاً أن يفعلـ ، في تقديم عدد من مشاريع القرارات التي تتناول مسائل ذات أولوية في ميدان نزع السلاح مثل منع نشوب حرب نووية ونزع السلاح النووي ، ومؤتمـرـ استـعـارـضـ معـاهـدـةـ حـظـرـ وـضـعـ الـاسـلـحـةـ النـوـوـيـةـ وـغـيـرـهـاـ منـ أـسـلـحـةـ التـدمـيرـ الشـامـلـ علىـ قـاعـ الـبـحـارـ وـالـمـحيـطـاتـ وـفيـ بـاطـنـ أـرـضـهـاـ وـمـنـعـ حدـوثـ سـبـاقـ تـسـلحـ فـيـ الفـضـاءـ الـخـارـجـيـ ، وـتـنـفـيـذـ تـوـصـيـاتـ الـمـؤـتـمـرـ الشـانـيـ لـاستـعـارـضـ معـاهـدـةـ حـظـرـ الـاسـلـحـةـ الـبـكـتـرـيـوـلـوـجـيـةـ وـغـيـرـهـاـ .
- ٨ - وعلاوة على ذلك ، قامت جمهورية بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية بتوسيع دائرة القرارات التقليدية التي كانت تشارك في تقديمها ، وذلك بـأنـ شـارـكـ لأـولـ مـرـةـ فيـ تقديمـ مـشـارـيعـ قـرـاراتـ بـشـأنـ حـظـرـ اـنـتـاجـ الـمـوـادـ الـاـنـشـطـارـيـةـ لـاـغـرـافـ صـنـعـ الـسـلـحـ ، وـحـظـرـ الـاسـلـحـةـ الـكـيـمـيـائـيـةـ وـالـاسـلـحـةـ الـبـكـتـرـيـوـلـوـجـيـةـ وـالـاسـلـحـةـ الـاـشـعـاعـيـةـ ، وـتـخـفـيـضـ وـوـضـوحـ الـمـيـزـانـيـاتـ الـعـسـكـرـيـةـ . كذلك شـارـكـ وـفـدـ جـمـهـوـرـيـةـ بيـيـلـوـرـوـسـيـاـ الاـشـتـرـاكـيـةـ السـوـفـيـاتـيـةـ فيـ تقديمـ مـشـارـيعـ قـرـاراتـ هـامـ اـعـتـمـدـتـهـ الـجـمـعـيـةـ الـعـامـةـ لأـولـ مـرـةـ بـشـأنـ الـمـفـاهـيمـ وـالـسـيـاسـاتـ الـأـمـمـيـةـ الدـافـاعـيـةـ .
- ٩ - وضاعفت جمهورية بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية من جهودها الرامية إلى

الحيلولة دون صنع أنواع جديدة من أسلحة التدمير الشامل ، بأن أيت الجهد الشyster تبذلها الدول الأخرى في نفس الاتجاه ، فشاركت في تقديم مشاريع قرارات بشأن التطورات العلمية والتكنولوجية وأشارها على الأمن الدولي .

١٠ - وبذلك تكون جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية قد شاركت خلال عام ١٩٨٩ في تقديم مشاريع قرارات الجمعية العامة المتعلقة بجميع المسائل الأساسية في ميدان نزع السلاح .

١١ - وأسهم وقد جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية اسهاماً كبيراً في المشاورات المتعلقة بمستقبل هيئة الأمم المتحدة لنزع السلاح والتي اعتمدت نتيجة لها وثيقة تحدد إشكالاً وأساليباً جديدة لعمل الهيئة تسمح ، بدورها ، بإحداث قفزة لا ينطير لها في أعمال الهيئة في دورة عام ١٩٩٠ . وفي هذه الدورة نال ممثل جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية للمرة الثالثة شرف رئاسة الهيئة لدى نظرها في مسائل نزع السلاح النووي .

١٢ - وعملاً بقرارات الجمعية العامة قامت جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية في عام ١٩٩٠ بتقديم معلومات دورية بهدف تعزيز نظام اتفاقية حظر الأسلحة البكتériولوجية .

١٣ - وقد تم في إقليم جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية القضاء على القاذف الأقصى مدى وفقاً للمعاهدة المعقدة بين اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن إزالة القاذف متعددة المدى والأقصى مدى .

١٤ - وفي إطار هذه المعاهدة وكذلك في إطار وثيقة هلسنكي بشأن تدابير بناء الثقة تمت عمليات تفتيش في إقليم جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية ، كما حضر المناورات مراقبون أجانب قدمت لهم المساعدات اللازمة .

١٥ - إن جمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية تولي باستمرار اهتماماً كبيراً لدور الأوساط المجتمعية في المساعدة على تحقيق نزع السلاح ، ولذلك فهي تشارك منذ سنوات عديدة في تقديم مشاريع قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ، وتشجع الحركة النشطة المناهضة للحرب في الجمهورية وعلاقاتها الدولية . وفي شهر تشرين الثاني /

نوفمبر ١٩٨٩ ، قدمت جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية تبرعاً إلى مندوبي الحملة العالمية لنزع السلاح . وقد انفق المبلغ السابق الذي تبرعت به في تمويل عدد من الحلقات الدراسية المتعلقة بمسائل نزع السلاح .

١٦ - وتساهم جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية في الاعمال المتممة التي تتطلع بها الجمعية العامة وغيرها من الهيئات في مجال نزع السلاح ، عن طريق نقل آرائها واقتراحاتها في هذا الصدد إلى الأمين العام وفقاً لما تنص عليه قرارات الجمعية العامة . وفي عام ١٩٩٠ على وجه التحديد بعثت الجمهورية بآرائها فيما يتعلق بمسائل الانفتاح والمعلومات الموضوعية عن المسائل العسكرية وأشار التطورات العلمية والتكنولوجية على الأمن الدولي وتحويل الموارد العسكرية ونزع السلاح التقليدي على النطاق الإقليمي وأسبوع نزع السلاح وغيرها .

١٧ - وتواءل جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية التقييد تقيداً دقيقاً بالمعاهدات والاتفاقيات الدولية في ميدان نزع السلاح التي هي طرف فيها .

السنغال

[الأصل : بالفرنسية]
[٣٧ آب / أغسطس ١٩٩٠]

١ - تحرر حكومة السنغال ، التي أعلنت في ذلك الوقت تأييدها التام للقرار المتعلق بالعقد الثاني لنزع السلاح ، على أن تؤكد من جديد تصميمها على احترام روح ونه القرار .

٢ - ويضاف إلى ذلك أن الأحكام ذات الصلة من القرار المذكور تتطابق لحسن الحظ مع إرادتها الحازمة ، التي بررها عليها في مناسبات عديدة ، على إقامة علاقات تعاون وشقيقة وتضامن وتعاريف ملمي مع جميع الدول ، وكذلك تمسكها الشديد بتدعيم السلام والأمن الدوليين . وبهذه الروح ، جرى منذ ١٠ سنوات على الأقل ، الإبقاء على نسبة عدد العسكريين إلى السكان في السنغال عند مستوى منخفض جداً .

٣ - ويتطبق نفس الشيء أيضاً على النسبة المئوية من الناتج القومي الإجمالي والحملة المدرجة بالميزانية العامة للدولة المخصصتين على التوالي للأسلحة والدفاع .

٤ - ولا يجب ايعاز الزيادة الضئيلة للغاية والتافهة ، التي يمكن ملاحظتها في مستوى هذا البند الثاني ، سوى إلى نفقات الأفراد التي هي متطرفة بطبعتها ، لكن يتم على وجه الخصوص مواجهة تذبذبات جداول الأرقام القياسية ، والتطورات التي طرأت على حالة الأفراد العسكريين المعنيين ومصرف مخصصاتهم المختلفة .

٥ - وتدل هذه الجهد ، إذا ما كانت لا تزال هناك حاجة إلى ذلك ، على تصميم حكومة السنغال على مراعاة واحترام المبادئ الكبرى الواردة في ميثاق الأمم المتحدة بدقة ، وذلك على الرغم من بعض التهديدات الخطيرة التي يواجهها الآن أمن بلدها .

— — — —